

ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳՐԻ ՀԱՍՏԱԿՅԱՎՈՐԻ

ՊԱՐՔԵՐԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒՄԻ ԲՆԱԳԱՎԱՌՈՒՄ ԱՆԿԱԽ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ
ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԱԿԱԽ ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՄԱԳՈՐԾՎԱԿՑՈՒԹՅԱՆ
ՄԱՍԻՆ

Սույն Համաձայնագրի մասնակից պետությունները՝ ի դեմս իրենց
Կառավարությունների (այսուհետ՝ "Կողմեր"),

հաշվի առևելով Համագործակցության մասնակից պետություններում տեղի ունեցող
իրադարձությունների նկատմամբ իրենց քնակչության ավանդական հետաքրքրությունը,

ելնելով Կողմերի տարածքներում թողարկվող պարբերական տպագիր արտադրանքի
լայն ու ազատ փոխանակման եւ տարածման համար պայմանների ստեղծման
անհրաժեշտությունից,

հաստատելով իրենց հավատարմությունը տեղեկության փոխանակման
համընդիանուր սկզբունքներին, Կողմերի տարածքներում արտադրվող տպագիր արտադրանքի
նկատմամբ իրենց քաղաքացիների իրավահավասար եւ ազատ օգտվելու
հնարավորությանը՝ միշագգային իրավունքի հանրաճանաչ նորմերին համապատասխան,
հաշվի առևելով Համագործակցության Կառավարությունների ղեկավարների խորհրդի
1996 թվականի հոկտեմբերի 18-ի՝ Որոշմամբ հաստատված "Անկախ Պետությունների
Համագործակցության տեղեկատվական տարածքի ձեւավորման" Հայեցակարգի
դրույթները, նկատի ունենալով 1992 թվականի հոկտեմբերի 9-ի "Տեղեկատվության
բնագավառում համագործակցության մասին" Համաձայնագիրը եւ 1995 թվականի
փետրվարի 10-ի "Գրահրատարակչության, գրատարածման եւ պոլիգրաֆիայի
բնագավառում համագործակցության մասին" Համաձայնագիրը, համաձայնեցին
ներքոհիշյալի մասին.

ՀՈԴՎԱԾ 1

Կողմերը զարգացնում են համագործակցություն պարբերական մամուլի
փոխանակման
եւ տարածման բնագավառում իրենց քաղաքացիների՝ պարբերական
իրատարակությունների
կարիքների բավարարման եւ Կողմերի միջեւ ավանդական կապերի հետագա
ամրապնդման
նպատակով:

ՀՈԴՎԱԾ 2

Կողմերը, ազգային օրենսդրությանը եւ միշագգային իրավունքի հանրաճանաչ
նորմերին համապատասխան, իրենց քաղաքացիների համար երաշխավորում են սույն
Համաձայնագրի մասնակից պետություններում իրապարակվող տպագիր արտադրանքն
օգտագործելու ազատ եւ իրավահավասար հնարավորություն:

ՀՈԴՎԱԾ 3

Կողմերը փոխանակում են երկկողմ ու բազմակողմ համաձայնագրերի հիման վրա
տարածում են սույն Համաձայնագրի մասնակից պետություններում իրատարակվող
պարբերական տպագիր արտադրանքը, աջակցում են քաղաքական, տնտեսական,
մշակութային
եւ գիտական կյանքի վերաբերյալ, ինչպես նաև սույն Համաձայնագրի մասնակից

պետությունների ժողովուրդների լեզուներով հրատարակվող պարբերական հրատարակությունների գործունեության մասին նյութերի թարգմանությանը եւ փոխադարձաբար հրապարակմանը:

ՀՈԴՎԱԾ 4

Կողմերը միշոցներ են ձեռնարկում իրենց գրադարանային ֆոնդերը սույն Համաձայնագրի մասնակից պետություններում հրատարակվող պարբերական տպագիր արտադրանքով համալրելու համար:

ՀՈԴՎԱԾ 5

Յուրաքանչյուր Կողմ, ազգային օրենսդրությանը համապատասխան, ձգտում է բարենպաստ պայմաններ ստեղծել սույն Համաձայնագրի մասնակից պետություններում հրատարակվող պարբերական տպագիր արտադրանքի տարածմամբ զբաղվող կառույցների գործունեության համար, այդ թվում՝ նրանց հարկային, մաքսային եւ այլ արտոնություններ տրամադրելու միշոցով:

ՀՈԴՎԱԾ 6

Կողմերը միմյանց օժանդակում են պարբերական տպագիր արտադրանքի արտադրությունում տեղեկատվական նոր տեխնոլոգիաների կիրառման գործում, միշոցներ են ձեռնարկում արտադրությունում տեխնիկական լուծումների միասնականացման, պարբերական տպագիր արտադրանքի արտադրության, փոխանցման եւ տարածման ուղղությամբ՝ հաշվի առնելով միշազգայնորեն ընդունված չափանիշները:

ՀՈԴՎԱԾ 7

Կողմերը նպաստում են պարբերական մամուլի բնագավառում համատեղ, այդ թվում՝ պետական մասնակցությամբ, ձեռնարկությունների ստեղծմանը եւ դրանց գործունեությանը, ինչպես նաև համագործակցության այլ ձեւերին: Համագործակցության կոնկրետ ձեւերը կկարգավորվեն Կողմերի կամ նրանց տնտեսավարող սուբյեկտների երկողմ համաձայնագրերով:

ՀՈԴՎԱԾ 8

Կողմերի իրավասու մարմինները պարբերաբար փոխանակում են տվյալներ եւ տեղեկություններ սույն Համաձայնագրի կատարման ընթացքի մասին:

ՀՈԴՎԱԾ 9

Սույն Համաձայնագրի կիրառման եւ մեկնաբանման հետ կապված վեճերը շահագրգիռ Կողմերի միջեւ լուծվում են բանակցությունների եւ խորհրդակցությունների միշոցով:

ՀՈԴՎԱԾ 10

Սույն Համաձայնագրը բաց է Համաձայնագրի նպատակներն ու սկզբունքներն

ընդունող Ասկախ Պետությունների Համագործակցության ցանկացած մասնակից պետության
Կողմից միանալու համար:

ՀՈԴՎԱԾ 11

Սույն Համաձայնագրում Կողմերի ընդհանուր համաձայնությամբ կարող են կատարվել փոփոխություններ եւ լրացումներ:

ՀՈԴՎԱԾ 12

Կողմերից յուրաքանչյուրը կարող է դուրս գալ սույն Համաձայնագրից՝ դուրս գալուց առնվազն 6 ամիս առաջ այդ մասին գրավոր ծանուցելով ավանդապահին:

ՀՈԴՎԱԾ 13

Սույն Համաձայնագիրը գործում է ուժի մեջ մտնելուց հետո 5 տարվա ընթացքում: Գործողության ժամկետը լրանալուց հետո սույն Համաձայնագիրն ինքնաբերաբար կերկարածվի՝ յուրաքանչյուր անգամ նույն ժամկետով, եթե Կողմերն այլ որոշում չեն ընդունում:

ՀՈԴՎԱԾ 14

Սույն Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտնում այն ստորագրած Կողմերի բոլոր անհրաժեշտ՝ ներպետական ընթացակարգերի կատարման մասին երրորդ ծանուցագիրը ավանդապահին ի պահ հանձնելու օրվանից:

Անհրաժեշտ ընթացակարգերն ավելի ուշ կատարած Կողմերի համար Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտնում համապատասխան փաստաթղթերը ավանդապահին հանձնելու օրվանից:

Կատարված է Մինսկ քաղաքում 1999 թվականի հունիսի 4-ին, մեկ բնօրինակով՝ ռուսերեն: Բնօրինակը պահպում է Ասկախ Պետությունների Համագործակցության Գործադիր կոմիտեում, որը սույն Համաձայնագիրը ստորագրած յուրաքանչյուր պետությանը կուղարկի Համաձայնագրի հաստատված պատճենը:

* Համաձայնագիրը Հայաստանի Հանրապետության համար ուժի մեջ է մտել 2001 թվականի մայիսի 15-ից: